

THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)

NOTICE OF DIVIDEND

LECO WATCH CASE MANUFACTORY
LIMITED

(In Creditors' Voluntary Liquidation)

Dividend	— 15%
When payable	— 15th November 2013
Where payable	— Room 512, 5/F., New Mandarin Plaza Tower B, 14 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, H.K.

Dated this 16th day of August 2013

CHAN Yui Hang
Liquidator

THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

LUCKY DRAGON BOAT (BELVEDERE)
RESTAURANT LIMITED

(In Creditors' Voluntary Liquidation)

Name of Liquidator	— CHAN Yui Hang
Registered Office and Liquidator's address	— Room 512, 5/F., New Mandarin Plaza Tower B, 14 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

Last day for
receiving proofs — 15th September 2013

Dated this 16th day of August 2013

CHAN Yui Hang
Liquidator

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND OF
JOINT ESTATE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1944 OF 2009

Re: ANKANA LIVASIRI

NOTICE is hereby given that a dividend of joint estate is intended to be declared in the above matter. Creditors who have not proved their debts by 2nd September 2013 will be excluded from this dividend.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF RETURN TO
CONTRIBUTORIES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 941 OF 1998

Name of Company — Hop Cheong Building
Products Limited
(In Liquidation)

Registered Office
and Liquidator's
Office — 35th Floor, One Pacific
Place, 88 Queensway,
Hong Kong

First return,
amount per share — HK\$4.5370429
When Payable — 19 August 2013
Where Payable — 32nd Floor, One Pacific
Place, 88 Queensway,
Hong Kong

Dated this 16th day of August 2013

DERMOT AGNEW
JOSEPH KIN CHING LO
Joint and Several Liquidators

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4926 OF 2001
(Summary Case)

Re: LAU PAK CHING

NOTICE is hereby given that a second supplementary dividend of 7.204% has been declared in the above matter and is payable on or after 16th August 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

In the Estate of YUEN CHUN (袁珍), late of Hiu Kwong (To Kwa Wan) Nursing Centre, G/F, Wei Chien Court, Wai King Street, To Kwa Wan, Kowloon, Hong Kong, Holder of Hong Kong Identity Card No. A139435(8), widow, deceased.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that if no claim by persons entitled to share in the residue of the estate of the abovenamed deceased is made within five years from the date of the publication of this Notice in Hong Kong, the balance of funds now in my hands belonging to the said estate will be transferred to the general revenue of Hong Kong pursuant to the provisions of Section 23B of the Probate and Administration Ordinance, Cap. 10 Laws of Hong Kong.

Dated the 16th day of August 2013

K. W. LUNG
Official Administrator

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7220 OF 2003

Re: CHUNG CHOR WAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 20986 OF 2003

Re: FUNG KAI CHUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 792 OF 2004

Re: LAU MING YUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2852 OF 2004

Re: LO ON KEE ANGELA

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8026 OF 2004

Re: LEE YAN KWONG PAUL

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 10040 OF 2004

Re: CHEU LAI YIN CHERI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 10025 OF 2004

Re: NGAI WAI MAN WINNIE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2493 OF 2005

Re: NG WAI YUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4523 OF 2005

Re: HUNG LUN

NOTICE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above matters. Creditors who have not proved their debts by 30th August 2013 will be excluded from the above dividends.

Dated the 16th day of August 2013.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
CHICK TSZ KWAN (植子君)
Joint and Several Trustees

Legal Aid No. LU/WU/00010/2013
PYAU/JW(INS)

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. CW 207 OF 2013

IN THE MATTER of the Companies
Ordinance, Chapter 32

and

IN THE MATTER of Kai Min
Fashion (HK) Limited

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed company by the High Court of Hong Kong was on the 24th day of July, 2013, presented to the said Court by Chan Chi Hang of Room 2408, 24/F., Lai Yeung House, Lei Cheng Uk Estate, Sham Shui Po, Kowloon AND that the said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 25th day of September, 2013; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an Order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

LUI Wai-lan
for *Director of Legal Aid*
30/F, Revenue Tower
5 Gloucester Road
Wan Chai, Hong Kong

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than six o'clock in the afternoon of the 24th day of September, 2013.

HCMP NO. 1580 OF 2013

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
MISCELLANEOUS PROCEEDINGS
NO. 1580 OF 2013

IN THE MATTER OF
HONG KONG PATENT
REGISTRATION NO. HK1042487
CORRESPONDING TO EP PATENT
NO. EP 1 200 431

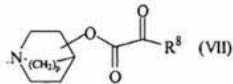
and

IN THE MATTER OF
AN APPLICATION UNDER
SECTION 46 OF PATENTS
ORDINANCE CAP. 514 LAWS OF
HONG KONG BY ALMIRALL, S.A.
("the Applicant")

It is the intention of the Applicant in the above proceedings to apply to the High Court of Hong Kong Special Administrative Region for an Order to make the following amendments to the claims of Hong Kong Patent Registration No. HK1042487 "Quinuclidine Derivatives And Their Use As Muscarinic M3 Receptors Ligands" to correspond with the amendments made to EP Patent No. EP 1 200 431 on which the said Hong Kong Patent Registration No. HK1042487 is based:—

1. Claims 28 and 29 be combined such that:—

- (a) Claim 28 be amended as follows:
"A compound of formula (VII)



wherein p is as defined in claim 1 or 5, R⁸ is a 2-thienyl or 2-furyl group and wherein the substituent on the azabicyclo group has (R) configuration."

- (b) The original Claim 29 be deleted.

2. All references to Claims 30 to 35 be amended to Claims 29 to 34 accordingly.

Any person desiring to oppose the amendment must, within 28 days of the appearance of this Advertisement, give notice in writing of his desire to the above-named Applicant.

Such notice should be given to the Applicant c/o Messrs. Wilkinson & Grist of 6th Floor, Prince's Building, Solicitors for the Applicant.

Any person giving such notice will be heard by the Court, subject to the Court's direction as to costs.

WILKINSON & GRIST
Solicitors for the Applicant
in the above-named proceedings

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 941 OF 1990
(Summary Case)

Re: CHUNG WONG KIT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2835 OF 2000
(Summary Case)

Re: HONG PO LEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2675 OF 2008

Re: YEUNG WING KEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3566 OF 2012
(Summary Case)

Re: YEUNG CHI CHUEN

NOTICE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above matters. Creditors who have not proved their debts by 2nd September 2013 will be excluded from the above dividends.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF RELEASE OF TRUSTEES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4557 OF 2006

Re: KWOK CHING MAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7943 OF 2006

Re: CHEUNG MAN KIT BILLY

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9579 OF 2007

Re: LEE TIN SHING

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated
3 May 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4382 OF 2006

Re: YU SAU SHANG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9425 OF 2006

Re: LEUNG SA KIN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 159 OF 2007

Re: HAU WING FAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1668 OF 2007

Re: CHAN WAI WAH

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated
6 May 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4398 OF 2006

Re: LI CHAN FAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2934 OF 2007

Re: WONG SAI KIT

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated 8
May 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4888 OF 2006

Re: KUNG LAP KWAN DANIEL

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court dated 20 June
2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 190 OF 2007

Re: LAW KA KEUNG

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court dated 5 July
2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7870 OF 2006

Re: NGAN CHUN KWOK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 10165 OF 2006

Re: LAU KA FOON PORTIA

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1938 OF 2007

Re: YEUNG AH MUI

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated 10
July 2013.

Dated the 16th day of August 2013.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
LEE FEN BRENDA (李帆)
Joint and Several Trustees

HCCW 215/2013

ADVERTISEMENT OF PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 215 OF 2013

IN THE MATTER of the Companies
Ordinance, Cap. 32

and

IN THE MATTER OF SEC (HONG
KONG) CO LIMITED (珪素電子
(香港)有限公司) (COMPANY
NO. 809928)

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the above-named Company by the High Court of the Hong Kong was, on the 30th July 2013, presented to the said Court by Asahi Iwasawa & Associates Management Consultants Limited, (朝日岩澤經營顧問有限公司) whose registered address is situate at Unit 1507, 15th Floor, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong. And that the said Petition is directed to be heard before the said Court at 9:30 a.m. on the 2nd day of October 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

S.T. CHENG & CO., SOLICITORS
Solicitors for the Petitioner
Room 1209, 12th Floor, COSCO Tower
183 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel. No.: 2907-7788
Fax No.: 2907-7799
(Ref. No.: STC/L/130707/3329/yn)

Note:— Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention

so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6 o'clock in the afternoon of the 1st day of October 2013.

HCCW 178/2013

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 178 OF 2013

IN THE MATTER of the
CONTINENTAL CENTURY
INVESTMENT MANAGEMENT
GROUP LIMITED

and

IN THE MATTER of Section 168A
of the Companies Ordinance, Cap. 32
of the Laws of the Hong Kong
Special Administrative Region

BETWEEN

NG WING KEUNG, PAUL *Petitioner*
and

CONTINENTAL CENTURY *1st Respondent*
INVESTMENT
MANAGEMENT
GROUP LIMITED

KO YUE MAN *2nd Respondent*
CHIN KWAN YAT, *3rd Respondent*
MICHAEL

Notice is hereby given that a petition for an Order that : (1) the 2nd and 3rd Respondents do purchase the Petitioner's shares in the 1st Respondent at a fair value to be determined by the Honourable Court or an independent valuer with no discount for a minority shareholder, with a premium to reflect the loss suffered by the 1st Respondent as a result of the matters of

unfair prejudice and conduct deteriorating the quasi-partnership set out in the petition, and with interest; (2) Further or in the alternative, that the 1st Respondent be wound up by the Honourable Court under the provisions of the Companies Ordinance; (3) costs; and (4) that such other order may be made in the premises as the Court thinks fit or for such other order as shall be just was presented to the High Court of Hong Kong Special Administrative Region on the 3rd day of July 2013 by the Petitioner Ng Wing Keung, Paul whose address is at Flat 1614, 16th Floor, Block C, Management, Ka Ning Path, Fontana Garden, So Kon Po, Hong Kong. And that the said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 4th day of September 2013; and any creditor or contributory of the 1st Respondent desirous to support or oppose the making of an Order on the said petition may appear at the time of hearing in person or by his counsel for that purpose; and a copy of the said petition will be furnished by the undersigned to any creditor or contributory of the 1st Respondent requiring such copy on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

Hau, Lau, Li & Yeung
Solicitors for the Petitioner
Units 1303, 13th Floor,
Tower 1, Admiralty Centre,
18 Harcourt Road,
Admiralty, Hong Kong.
Tel: 2586 1881 Fax: 2596 0909
(Ref.: KYL/40302/13)

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of this intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6 o'clock in the afternoon of the 3rd day of September 2013.

NOTICE OF APPOINTMENT OF
LIQUIDATORS AND
A COMMITTEE OF INSPECTION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 407 OF 2012

Name of Company	—	GUARDIAN TRUST COMPANY (ASIA) LIMITED
Registered Office	—	17/F WHEELLOCK HOUSE 20 PEDDER ST CENTRAL HK
Joint & Several Liquidators' Names	—	MR STEPHEN BRISCOE AND MS CHAN PUI SZE BOTH OF MESSRS BRISCOE WONG FERRIER
Liquidators' Address	—	602 THE CHINESE BANK BUILDING 61-65 DES VOEUX ROAD CENTRAL HONG KONG
Members of a Committee of Inspection	—	(1) SILA ENTERPRISES, LLC (2) MERIDIAN ASSETS, LLC (3) PARAGON DEVELOPMENT, LLC (4) EVAN SUMMERFIELD
Date of Appointment	—	16th July 2013

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver

HCCW 198/2013

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 198 OF 2013

IN THE MATTER OF
TRIPLE INVESTMENTS LIMITED
(FORMERLY KNOWN AS TRIPLE
LIMITED)

And

IN THE MATTER OF the
Companies Ordinance, Cap. 32

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the abovenamed Company by the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region was on the 16th day of July 2013 presented to the said Court by Fusun Enterprises Limited whose principal place of business is situate at 64th Floor, Hopewell Centre, Wanchai, Hong Kong AND that the said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m., on Wednesday, the 18th day of September 2013 and any creditor or contributory of the abovenamed Company desirous to support or oppose the making of an Order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the abovenamed Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

WOO, KWAN, LEE & LO

Solicitors for the Petitioner

Room 2801, Sun Hung Kai Centre,
30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Ref: SCP/AW/R60152971/13
Tel: 2586 9898

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the abovenamed solicitors, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the

person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitors (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 17th day of September 2013.

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3182 OF 2013

Re: LAW YUNG SUM<H119xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3656 OF 2013

Re: LI KWING PUI<R534xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3729 OF 2013

Re: AU YEUNG HO WAI, HOWARD
<K430xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3825 OF 2013

Re: LEUNG SHIU SUM ALSO KNOWN AS
LEUNG SHIU SUM ELTON<D093xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3973 OF 2013

Re: LEUNG PUI MAN<Z705xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4031 OF 2013

Re: YUEN CHING HANG<K255xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4067 OF 2013

Re: TANG SIU YIN POLLY<G168xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4089 OF 2013

Re: LAM SHUI KEUNG<G081xxx>

NOTICE is hereby given that Bankruptcy Orders against the abovenamed debtors were made on 7th August 2013. All debts due to the estates should be paid to the trustee.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 143 OF 2013

Name of Company — GENER8 LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — RM 1009 10/F
CHINACHEM
GOLDEN PLAZA
77 MODY RD TSIM
SHA TSUI KLN

Date of Order — 7th August 2013

Date of
Presentation
of Petition — 3rd June 2013

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 146 OF 2013

Name of Company — JOY RICH
DEVELOPMENT
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — SUITE B 5/F AMTEL
BUILDING 144-148
DES VOEUX RD
CENTRAL HK

Date of Order — 7th August 2013

Date of
Presentation
of Petition — 5th June 2013

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 147 OF 2013

Name of Company — BENTENG
(INTERNATIONAL)
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — UNIT 01 16TH FLOOR
EXCEL CENTRE
483A CASTLE PEAK
RD CHEUNG SHA
WAN KLN

Date of Order — 7th August 2013

Date of
Presentation
of Petition — 5th June 2013

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 11 OF 2010

ALOHA COFFEE COMPANY LIMITED
(In Liquidation)

NOTICE TO PERSONS CLAIMING TO BE
CREDITORS OF
INTENTION TO DECLARE FIRST
PREFERENTIAL AND ORDINARY
DIVIDEND

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a first preferential and ordinary dividend is intended to be declared in the above matter. Creditors who have not proved their debts to Rooms 1909-10 Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road Central, Hong Kong by 9th September 2013 will be excluded from this dividend.

Dated this 16th August 2013

LAU SIU HUNG
Joint and Several Liquidator

向法院申請廢止破產令的聆訊通知

香港特別行政區
高等法院
原訟法庭
高院破產案件2001年第11650號

有關：劉浩鳴（“破產人”）

注意：高等法院已定於2013年10月2日（星期三）上午11時30分聆聽破產人根據《破產條例》（第6章）第33(1)(b)條申請廢止於2002年3月26日針對破產人作出的破產令。

任何債權人如意欲支持或反對該申請，須以書面通知香港中環德輔道中61-65號華人銀行大廈9樓903室破產人的代表律師黃克民、黃克麟律師行，及可於指定聆訊日親自出庭或由為該目的而獲聘任代表他的大律師或律師出庭。

黃克民、黃克麟律師行
破產人的代表律師
香港中環德輔道中61-65號
華人銀行大廈9樓903室
電話：2139 2368
傳真：2139 2536
(本行檔號：HLW/12326/12/CN/B)

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 11650 OF 2001

Re: Lau Ho Ming ('the Bankrupt')

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Wednesday, the 2nd day of October 2013 at 11:30 a.m. to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance (Chapter 6) to annul the Bankruptcy Order made against the Bankrupt on 26th March 2002.

Any creditor who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to WONG AND PARTNERS, Solicitors for the Bankrupt at Room 903, 9th Floor, The Chinese Bank Building, Nos. 61-65 Des Voeux Road Central, Hong Kong and may appear at the High Court on the appointed day for the purpose by himself or his counsel or solicitor.

WONG AND PARTNERS
Solicitors for the Bankrupt
Room 903, 9th Floor
The Chinese Bank Building
Nos. 61-65 Des Voeux Road Central
Hong Kong.
Tel.: 2139 2368
Fax: 2139 2536
Ref.: HLW/12326/12/CN/B

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5046 OF 2006
Re: SIU WING WO

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4690 OF 2006
Re: FUNG YIU LEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6851 OF 2006
Re: SO CHING CHEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9149 OF 2006
Re: LAM KWOK LEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 10383 OF 2006
Re: CHEUNG CHI KUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 848 OF 2007
Re: LAU WAI CHI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1770 OF 2007
Re: HO WAI NAP

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4984 OF 2007
Re: LEE KWOK WAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6622 OF 2007
Re: LAI KING FONG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7832 OF 2007
Re: CHOI LAI MAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8189 OF 2007
Re: LEUNG SIU FAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 360 OF 2008
Re: LAM HING SHUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 731 OF 2008
Re: WONG CHAK WAH KAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1335 OF 2008
Re: CHOW KEI LOK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1220 OF 2008
Re: KWAN KA CHUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1374 OF 2008
Re: CHENG HIU KIN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2743 OF 2008
Re: LAM YUK WA

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4863 OF 2008
Re: CHOW KAM FUK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4334 OF 2008
Re: LI MAN FONG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5203 OF 2008
Re: CHOY YUK CHUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6566 OF 2008
Re: CHEUNG MAN KIT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6220 OF 2008
Re: CHANG WAI SUM

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 10459 OF 2008
Re: WONG WAI KWONG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 502 OF 2009
Re: TANG KWOK KUEN DONOVAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 129 OF 2009
Re: IP MEE CHUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5682 OF 2009
Re: HO LUEN LEE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5637 OF 2009
Re: WONG WAI LAM

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5338 OF 2009
Re: CHAN WING KEUNG

NOTICE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above matters. Creditors who have not proved their debts by 30th August 2013 will be excluded from the above dividends.

Dated the 16th day of August 2013.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
LEE FEN BRENDA (李帆)
Joint and Several Trustees

NOTICE OF RELEASE OF TRUSTEES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2619 OF 2004
Re: YU CHI MAN, TERRY

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court dated 3 May
2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 17473 OF 2003
Re: PANG CHUNG WAI WILLIAM

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 21360 OF 2003
Re: LAM PAK HUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 50 OF 2004
Re: CHUI CHEUK KI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1742 OF 2004
Re: LAI CHI WO

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5223 OF 2004
Re: NG HARRIET

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7791 OF 2004
Re: TANG YUK PING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8242 OF 2004
Re: AU SHING KUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1801 OF 2005
Re: CHENG KWOK KEUNG GHINI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6604 OF 2005
Re: YAN YIN YI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6074 OF 2005
Re: WONG YIU MAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6837 OF 2005
Re: TANG HING BOR DICK

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated
6 May 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4906 OF 2003
Re: TSUI YAU LOK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 14307 OF 2003
Re: KWAN MAN CHING CONNIE

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court all dated
8 May 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7009 OF 2005
Re: AU LAI KWAN

NOTICE is hereby given that the Joint and
Several Trustees have been released from their
trusteeship by Order of the Court dated 20 June
2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2317 OF 2003
Re: TAN CHUEN MING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 12579 OF 2003
Re: KAN PO SHING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 16785 OF 2003
Re: LO MAN KWONG RAYMOND

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9348 OF 2004
Re: YUEN MO LING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 11526 OF 2004

Re: LAM WING CHING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4015 OF 2005

Re: WU MAN FOOK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5153 OF 2005

Re: CHOW LAI CHEUNG

NOTICE is hereby given that the Joint and Several Trustees have been released from their trusteeship by Order of the Court all dated 10 July 2013.

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 238 OF 2004

Re: CHEUNG CHI YUEN

NOTICE is hereby given that the Joint and Several Trustees have been released from their trusteeship by Order of the Court dated 16 July 2013.

Dated the 16th day of August 2013.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
CHICK TSZ KWAN (植子君)
Joint and Several Trustees

LA/ECC/16160/2010(I33)
HCCW 138/2013

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 138 OF 2013

IN THE MATTER of the Companies
Ordinance, Chapter 32 of the Law of
Hong Kong

and

IN THE MATTER of KOON
HUNG INTERIOR DESIGN
LIMITED (冠鴻室內設計有限公司)

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the abovenamed Company by the

High Court of Hong Kong was on the 24th day of May 2013, presented to the said Court by the Petitioner Chung Pak Keung (鍾柏強) of Room 1206, 12th Floor, Hong Kin House, Tsz Hong Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon, Hong Kong.

AND that the said Petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on Wednesday the 11th day of September 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an Order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

Hastings & Co.
Solicitors for the Petitioner
5th Floor, Gloucester Tower,
The Landmark, 11 Pedder Street,
Central, Hong Kong
Tel: 2523 9161
Fax: 2845 9266

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the abovenamed solicitors, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 10th day of September 2013.

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERIN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCEIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5491 OF 2012
Re: WONG JIAN MINGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5611 OF 2012
Re: WONG HO MAN ALBERTIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7524 OF 2012
Re: OW WAI YIN LYDIAIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 214 OF 2013
Re: SO MAN YIUIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 251 OF 2013
Re: WONG CHI SHUNIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 260 OF 2013
Re: YEUNG KITIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 273 OF 2013
Re: CHAU KAM CHUENIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1041 OF 2013
Re: YEUNG FUNG YIIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1266 OF 2013
Re: MOK CHEUNG BINGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1382 OF 2013
Re: CHOW MININ BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1437 OF 2013
Re: LI WAI KEUNGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1449 OF 2013*Re:* QIU XIAOGANGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1462 OF 2013*Re:* NG SHUI KANIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1464 OF 2013*Re:* CHAN SUI LEUNGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1607 OF 2013*Re:* YUEN, WING MAN MOONIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1609 OF 2013*Re:* POON KA KINGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1653 OF 2013*Re:* TAN YANXININ BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1656 OF 2013*Re:* POON HAU SHANIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1854 OF 2013*Re:* CHAN YIU KUENIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1878 OF 2013*Re:* WONG YU YIIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2008 OF 2013*Re:* TSUI LIN FONGIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2067 OF 2013*Re:* LEUNG KAM SIMIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2088 OF 2013*Re:* WONG HONG TATIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2647 OF 2013*Re:* LAM TAN NI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2687 OF 2013

Re: LUO HUIQING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2707 OF 2013

Re: LAM CHIN MAY

NOTICE is hereby given that Summary Procedure Orders were made on 1st August 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

HCCW 210/2013

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 210 OF 2013

IN THE MATTER OF CHINA
METAL RECYCLING (HOLDINGS)
LIMITED

AND

IN THE MATTER OF SECTION
212 OF THE SECURITIES AND
FUTURES ORDINANCE, CAP 571

AND

IN THE MATTER OF THE
COMPANIES ORDINANCE, CAP. 32

Notice is hereby given that a Petition for the winding up of the above-named Company by the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region was, on the 26th day of July 2013, presented to the said Court by the Securities and Futures Commission whose address is 35th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong. And that the said Petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 16th day of October 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an Order on the said Petition may appear at the time of hearing by

himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

Securities and Futures Commission
Petitioner
35th Floor, Cheung Kong Center,
2 Queen's Road Central, Hong Kong
Tel: 2231 1914
Fax: 2521 7884
Ref: 122/LG/1000/0038

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than six o'clock in the afternoon of the 15th day of October 2013.

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8360 OF 2009
(Summary Case)

Re: KOON YUN WO GARY

NOTICE is hereby given that a second supplementary dividend of 4.620% has been declared in the above matter and is payable on or after 16th August 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

HCCW 227/2013

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 227 OF 2013

IN THE MATTER of the
COMPANIES ORDINANCE,
CHAPTER 32

AND

IN THE MATTER of MEGA VIEW
HOLDINGS LIMITED

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the above-named Company by the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region was on the 5th day of August 2013 presented to the said Court by BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED, a limited company incorporated in Hong Kong whose registered office is situate at 14th Floor, 1 Garden Road, Central, Hong Kong AND that said Petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 9th day of October, 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel or solicitor for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013

LI & PARTNERS

Solicitors for the Petitioner

22nd Floor, World-Wide House
19 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2501 0088 Fax: 2501 0028
(Ref: RL/EMC/FKY/7582/09/12)

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named solicitors notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person

or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 8th day of October 2013.

HCCW 226/2013

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 226 OF 2013

IN THE MATTER of the
COMPANIES ORDINANCE,
CHAPTER 32

AND

IN THE MATTER of SILVER
TECH TECHNOLOGY LIMITED

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding-up of the above-named Company by the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region was on the 5th day of August 2013 presented to the said Court by BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED, a limited company incorporated in Hong Kong whose registered office is situate at 14th Floor, 1 Garden Road, Central, Hong Kong AND that said Petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 9th day of October, 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel or solicitor for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013

LI & PARTNERS

Solicitors for the Petitioner

22nd Floor, World-Wide House
19 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2501 0088 Fax: 2501 0028
(Ref: RL/EMC/FKY/7582/09/12)

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named solicitors notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 8th day of October 2013.

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6556 OF 2012
Re: KONG SAU KWAN
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7359 OF 2012
Re: SHIU MAN CHUNG
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7472 OF 2012
Re: WONG TSUN FAI
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 709 OF 2013
Re: WOO MOON CHI
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 808 OF 2013
Re: LO SZE CHING CHLOE FORMERLY
KNOWN AS LO CHI PING
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1175 OF 2013
Re: KUDEKEN RYOTA
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1488 OF 2013
Re: MOK SUI LAN

- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1523 OF 2013
Re: LEE CHI BIU
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1683 OF 2013
Re: SUEN KING SHING
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1806 OF 2013
Re: SHAM YIU FAI, VICTOR
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1816 OF 2013
Re: FUNG KWOK HEI
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1836 OF 2013
Re: WONG TAT MAN RAYMAN
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1909 OF 2013
Re: MAK SING YAN
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1956 OF 2013
Re: CHAN PUI SZE
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1972 OF 2013
Re: CHEUK PAK KEI
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2012 OF 2013
Re: CHAN WAI LUN
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2333 OF 2013
Re: TAM YEE LAM
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2758 OF 2013
Re: NGAN TSZ ON
- IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3312 OF 2013
Re: WAT TSAN PAN

NOTICE is hereby given that Summary Procedure Orders were made on 31st July 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4147 OF 2013

Re: CHOW MAN KEE AIGUN<G106xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4180 OF 2013

Re: PUN CHI HUNG<K758xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4235 OF 2013

Re: MA PO SIN<Z276xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4282 OF 2013

Re: FOK SIU CHUNG DANNY<K734xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4293 OF 2013

Re: TANG SIU MING<E707xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4301 OF 2013

Re: NGAI MAN YI<Z231xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4307 OF 2013

Re: LO KAM MAN<Z788xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4318 OF 2013

Re: WONG KWAN HUNG LEO<Z750xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4321 OF 2013

Re: NG HO YIN<Z795xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4333 OF 2013

Re: WONG KAN CHOI<A918xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4337 OF 2013

Re: TAM CHEUNG SUM<D275xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4367 OF 2013

Re: TSANG YUK YING<C575xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4370 OF 2013

Re: YIK WAI CHI<K164xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4379 OF 2013

Re: LI FUNG LING<D025xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4380 OF 2013

Re: WONG KWAN HUNG<D019xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4382 OF 2013

Re: HO MOON CHUEN<D662xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4395 OF 2013

Re: LAI YAN LOK<Z970xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4400 OF 2013

Re: CHIU CHUN KIT<Z364xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4401 OF 2013

Re: CHENG CHUI WA<C631xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4402 OF 2013

Re: LIU WAN LIM WILLIAM<Z958xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4405 OF 2013

Re: WONG NGA LAM<Z632xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4408 OF 2013

Re: IP CHI HANG ERIC<Z464xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4410 OF 2013

Re: SHUM KIT CHUN<D118xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4428 OF 2013

Re: WAI YIU WAH<G015xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4435 OF 2013

Re: SEK TAT SHING<R034xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4438 OF 2013
Re: CHAN HOK TSAN<R138xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4443 OF 2013
Re: LUK MEI KWAN<R615xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4445 OF 2013
Re: WEI LIANFANG<R160xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4475 OF 2013
Re: SZE MAN FAI<K382xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4476 OF 2013
Re: CHOY YAT KEUNG<A887xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4482 OF 2013
Re: CHEUNG CHING HOI<G522xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4483 OF 2013
Re: TAM CHUN PONG<K087xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4500 OF 2013
Re: FUNG WING MEN<P586xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4504 OF 2013
Re: CHAN KWOK CHUNG<V094xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4505 OF 2013
Re: TSO KWAI LIN<K722xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4507 OF 2013
Re: TO TSZ CHUNG<K800xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4508 OF 2013
Re: CHAN YIU HING<G054xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4511 OF 2013
Re: CHIU NGA KIT<K059xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4512 OF 2013
Re: LAM TSZ LUNG<Z546xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4513 OF 2013
Re: AU KING CHING<Y062xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4515 OF 2013
Re: LO NAI SHING<G282xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4516 OF 2013
Re: ZHANG JUNDONG<R877xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4518 OF 2013
Re: TSE YING KAR<K778xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4519 OF 2013
Re: YAN CHUN HUNG<Z292xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4520 OF 2013
Re: CHIANG CHAI MAN VICO<G574xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4521 OF 2013
Re: PHUENGYIM CHAMAI<XG482xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4522 OF 2013
Re: YEUNG WAI LUN<Z384xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4523 OF 2013
Re: CHENG PAUL<D371xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4524 OF 2013
Re: CHENG KAM WA<P789xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4525 OF 2013
Re: TANG WAI YUNG<H096xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4526 OF 2013
Re: MAK SUET YING<Z664xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4527 OF 2013
Re: LAI KWAN HO<Z516xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4528 OF 2013
Re: SO YEUNG MUI<H127xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4530 OF 2013
Re: WAN LEUNG KEE<D046xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4531 OF 2013
Re: CHAN SHEUNG HO<K911xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4532 OF 2013
Re: YUE, HUNG TAT<D050xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4534 OF 2013
Re: HO YAT FAI<G301xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4535 OF 2013
Re: TSANG WAI LUNG<V124xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4536 OF 2013
Re: WAN CHUN MAN<K713xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4537 OF 2013
Re: HUI KWUN PING APPLE<P949xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4538 OF 2013
Re: CHAU YUEN<P144xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4540 OF 2013
Re: MAK TSZ HO<Z818xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4541 OF 2013
Re: TAI MEI PING<R081xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4544 OF 2013
Re: CHAN SHEUNG LOK<Z737xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4545 OF 2013
Re: WONG PUI<V083xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4547 OF 2013
Re: LEE HING CHOI<C402xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4548 OF 2013
Re: WUN CHI KEUNG<G654xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4550 OF 2013
Re: CHU CHI KEUNG<H463xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4551 OF 2013
Re: TANG LOK MAN<K623xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4552 OF 2013
Re: CHIM KWOK WING<P321xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4553 OF 2013
Re: MA KAI MAN<Z267xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4554 OF 2013
Re: CHOW CHI NGA FORMERLY KNOWN
AS CHOW YUN TAI<K988xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4555 OF 2013
Re: CHOW WING YEE<G702xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4556 OF 2013
Re: CHAN KA WING<Z184xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4557 OF 2013
Re: LEUNG TAT TING HARRIST<A800xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4558 OF 2013
Re: WONG TUNG CHAN<C262xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4559 OF 2013
Re: TANG KAM LUN<K881xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4560 OF 2013
Re: CHEUNG MUI FAN<C536xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4561 OF 2013
Re: LUK KIN TUNG<Z341xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4563 OF 2013
Re: KWAN PUI KUEN<E121xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4564 OF 2013
Re: FUNG YEE KI<V066xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4566 OF 2013
Re: CHEN CHI YUEN<P571xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4567 OF 2013
Re: CHAN WANG LUNG<D478xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4569 OF 2013
Re: CHOW KWAI HUNG<Y248xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4570 OF 2013
Re: WONG MUK SHING<D664xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4572 OF 2013
Re: LAY WAI NOK<Z904xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4573 OF 2013
Re: LAU OI YAU IVY<E764xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4574 OF 2013
Re: CHENG CHOK NAM<C392xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4575 OF 2013
Re: CHOW, JOSEPHINE<Y157xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4576 OF 2013
Re: FUNG SIU KIN<K652xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4578 OF 2013
Re: CHAN KA KIN<K366xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4579 OF 2013
Re: YEUNG CHI WAI BEN<D471xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4580 OF 2013
Re: NG LUEN WAH<G456xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4581 OF 2013
Re: YIP YUN LAN<C444xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4582 OF 2013
Re: YIP SEUNG CHI<D707xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4584 OF 2013
Re: LAI MEI YIU<K508xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4585 OF 2013
Re: LEE PAK YIN BRIAN<C355xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4586 OF 2013
Re: LAM HING CHUN<V104xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4587 OF 2013
Re: YEUNG KAM FUNG ANDY<H032xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4588 OF 2013
Re: CHUNG YAU FAI<P370xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4589 OF 2013
Re: HARA MUNEHISA<P717xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4590 OF 2013
Re: TONG KIN SUN<C468xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4591 OF 2013
Re: TO MAN SAN<G500xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4592 OF 2013

Re: CHAN KA CHUN ERIC<Z327xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4593 OF 2013

Re: MAK SUM TAI<P848xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4594 OF 2013

Re: KEUNG CHUN FAI VINCENT<K452xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4595 OF 2013

Re: CHAN SZE<Z672xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4596 OF 2013

Re: CHAN WAI LEONG<Z422xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4597 OF 2013

Re: FAN CHI KIN<G219xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4601 OF 2013

Re: WONG NGA LEI<Z527xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4602 OF 2013

Re: CHENG TAT KI<D322xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4604 OF 2013

Re: CHAN SUK YEE<K977xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4606 OF 2013

Re: TJEN, SIAU FUNG<P323xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4608 OF 2013

Re: HAU WAN SZE<Z295xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4609 OF 2013

Re: LUI SIU KAU<G588xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4610 OF 2013

Re: WONG KING SHAN<K728xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4611 OF 2013

Re: CHAN WAI MING<G630xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4612 OF 2013

Re: WONG CHU TAK<A415xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4613 OF 2013

Re: LAU WA YING<P317xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4615 OF 2013

Re: LI KA KIT<Z726xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4616 OF 2013

Re: WONG CHI SHING WINSON<K199xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4617 OF 2013

Re: KWOK SING MO<G384xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4618 OF 2013

Re: SO SIU YUK<E823xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4620 OF 2013

Re: WONG CHUN WAH MARCO<E536xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4621 OF 2013

Re: PANG WAI LIM<Z426xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4623 OF 2013

Re: YIM FOOK HING<C446xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4624 OF 2013

Re: CHAN TAK CHEONG<R381xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4625 OF 2013

Re: CHO KING LUN<Z810xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4626 OF 2013

Re: LAW CHEUK LUNG<Z470xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4627 OF 2013
Re: LEUNG FUNG PING<G029xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4628 OF 2013
Re: HO CHOI LIN<G615xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4630 OF 2013
Re: WONG KWONG SAN<R105xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4631 OF 2013
Re: CHING KA LING<C247xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4632 OF 2013
Re: SO CHI WAI<C673xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4633 OF 2013
Re: NG SIU MUI<G352xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4634 OF 2013
Re: LAU MOON KWAI SHIRLEY<E855xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4638 OF 2013
Re: WU CHUI FONG JUDY<K833xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4639 OF 2013
Re: TAM FONG WAH<A982xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4640 OF 2013
Re: LEUNG, HO YIN<K142xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4641 OF 2013
Re: CHAN FU SING<E283xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4642 OF 2013
Re: LEUNG, KAM WING<V012xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4643 OF 2013
Re: YAU KWONG HOI<K658xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4645 OF 2013
Re: TSUI LAN SUNG<E568xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4646 OF 2013
Re: CHUN YEE KEI<Z743xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4647 OF 2013
Re: LAM CHUN SHAN<K820xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4648 OF 2013
Re: LIN HAORAN<R334xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4649 OF 2013
Re: FONG CHI MING<P094xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4652 OF 2013
Re: LEE YUK MUI<D316xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4653 OF 2013
Re: LEUNG MI MAY<C393xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4654 OF 2013
Re: LEUNG YUET MING<D126xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4657 OF 2013
Re: SUEN WAI LUNG<Z172xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4659 OF 2013
Re: LEUNG KIM WAH<D193xxx>

NOTICE is hereby given that Bankruptcy Orders against the abovenamed debtors were made on 6th August 2013. All debts due to the estates should be paid to the trustee.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver

HCCW 174/2013

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 174 OF 2013

IN THE MATTER OF the
Companies Ordinance (Cap. 32)

And

IN THE MATTER OF NONOX
ASIA LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Petition for the winding up of the above-named company by the High Court of Hong Kong was, on the 28th day of June 2013, presented to the said court by AMB International Limited whose registered office is at 22/F., Hing Yip Commercial Centre, 280 Des Voeux Road Central, Hong Kong. AND that the said Petition is directed to be heard before the said Court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 25th day of September 2013; and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 16th day of August 2013.

Eversheds
Solicitors for the Petitioner
21/F, Gloucester Tower,
The Landmark,
15 Queen's Road Central,
Hong Kong
Tel: 2186-3200
Fax: 2186-3201
(Ref: IB/EL/292164.000001)

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The Notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm,

and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6 o'clock in the afternoon of 24th September 2013.

HCMP NO. 1246 OF 2013

IN THE HIGH COURT OF HONG KONG
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
MISCELLANEOUS PROCEEDINGS
NO. 1246 OF 2013

IN THE MATTER OF HONG
KONG PATENT REGISTRATION
NO. HK1019717 CORRESPONDING
TO EP PATENT NO. EP 0 936 959
and

IN THE MATTER OF AN
APPLICATION UNDER SECTION
46 OF PATENTS ORDINANCE
CAP. 514 LAWS OF HONG
KONG BY VICTORINOX AG (“the
Applicant”)

It is the intention of the Applicant in the above proceedings to apply to the High Court of Hong Kong Special Administrative Region for an Order to make the following amendments to Hong Kong Patent Registration No. HK1019717 “Multiple Function Tool” to correspond with the amendments made to EP Patent No. 0 936 959 on which the said Hong Kong Patent Registration No. HK1019717 is based:—

Description Section of the Patent

1. Insert the following new paragraphs [0007] and [0008] after paragraph [0006]:—
[0007] US 4744272 A discloses a foldable multiple function tool comprising a plier head having a pair of jaw members pivotably coupled about a jaw pivot. The tool further comprises a pair of handles each having first and second ends and being pivotably coupled at said second end to a respective one of said jaw members. Each handle has a channel for receiving an

additional tool which is pivotably coupled by a pivot axis to a respective one of said handles at said first end thereof. The channels for receiving the additional tools are oriented so that access to the additional tools nested within the handles is provided only when the multiple function tool is in the unfolded configuration. The jaw members slide across the pivot axes pivotably connecting the additional tools with the handles when the handles are pivoted about the jaw members to bring the multiple function tool in its folded configuration.

[0008] DE 1896498 U discloses a foldable multiple function tool having a pair of jaw members pivotably coupled about a jaw pivot, and a pair of handles each of which has first and second ends. Each handle is pivotably coupled at said second end by a pivot axis to a respective one of said jaw members and has a channel for receiving an additional tool having a pivot end. Each additional tool is pivotably connected at the pivot end to a respective one of the handles by the same pivot axis connecting pivotably the handle and the respective jaw member. The channels are oriented so that the additional tools are accessible when the multiple function tool is in its folded configuration and the additional tools are nested in the handles.

2. The original paragraphs numbering from [0007] to [0043] be amended to [0009] to [0045] accordingly.
3. The paragraph under the original paragraph [0011] starting from the words “a tool head having first and second jaw members pivotably coupled about a jaw pivot;” until and including the words “and in that the jaw members nest within said second channels and the at least additional tool is pivotable into and out of said first channel when said second sides face one another in a folded configuration of said tool.” be deleted and replaced with the following:
 - a plier head having first and second jaw members pivotably coupled about a jaw pivot;
 - first and second handles each having first and second ends, said first and second handles being pivotably coupled at said second end to said second and

first jaw members, respectively, each of said first and second handles having a top surface, a bottom surface, a first side, and a second side positioned for gripping during use of said plier head when said first sides face one another in an unfolded configuration of said tool, one of said first and second sides having a channel defined therein; at least one additional tool pivotably coupled to one of said first and second handles at said first end, said at least one additional tool fitting within said channel; characterized in that said channel is a first channel provided in said first side of each of said first and second handles, in that the second side has a second channel defined therein facing a direction opposite said first side, in that the jaw members nest within said second channels, in that said at least one additional tool is pivotable into and out of said first channel when said second sides face one another in a folded configuration of said multiple function tool, in that said second channel of each of said first and second handles includes a jaw pocket for holding said jaw members of said plier head, in that said jaw pocket of each handle includes a surface positioned between said first second channels for facilitating folding and sliding of said jaw members within said jaw pocket, and in that said first sides are substantially open to allow access to said at least one additional tool in said first channel.”

Claims

4. All paragraphs under the Claims section be deleted and be substituted by the following:—
 - “1. A multiple function tool (12; 212) comprising:
 - a plier head (64; 264) having first and second jaw members (66, 68; 266, 268) pivotably coupled about a jaw pivot (70);
 - first and second handles (20, 22; 220, 222) each having first (24, 40) and second ends (28, 44), said first and second handles being pivotably coupled at said second end (28, 44) to said

- second (68; 268) and first (66; 266) jaw members, respectively, each of said first and second handles (20, 22; 220, 222) having a top surface (50, 52; 250, 252), a bottom surface (51, 53; 251, 253), a first side (54, 56; 254, 256), and a second side (60, 62; 260, 262) positioned for gripping during use of said plier head (64; 264) when said first sides face one another in an unfolded configuration of said tool, one of said first and second sides having a channel (94, 104; 294, 304) defined therein; at least one additional tool (13; 213) pivotably coupled to one of said first and second handles at said first end (24, 40), said at least one additional tool fitting within said channel (94, 104; 294, 304);
- characterized in that said channel is a first channel (94, 104; 294, 304) provided in said first side (54, 56; 254, 256) of each of said first and second handles, in that the second side (60, 62) has a second channel (80, 82; 280, 282) defined therein facing a direction opposite said first side, in that the jaw members (66, 68; 266, 268) nest within said second channels (80, 82; 280, 282), in that said at least one additional tool is pivotable into and out of said first channel when said second sides face one another in a folded configuration of said multiple function tool, in that said second channel (80, 82) of each of said first and second handles (20, 22) includes a jaw pocket (86, 88) for holding said jaw members (66, 88) of said plier head, in that said jaw pocket (86, 88) of each handle includes a surface positioned between said first and second channels (94, 104; 80, 82) for facilitating folding and sliding of said jaw members (66, 68) within said jaw pocket, and in that said first sides (54, 56) are substantially open to allow access to said at least one additional tool (13; 213) in said first channel (94, 104; 294, 304).
2. A multiple function tool as in claim 1, wherein said at least one additional tool (13; 213) comprises at least one tool in said first channel (94, 104; 294, 304) of each of said first and second handles (20, 22; 220, 222).
 3. A multiple function tool as in any preceding claim, wherein said first and second jaw members (66, 68; 266, 268) are respectively pivotably coupled to said first and second handles (20, 22; 220, 222) along pivot axes that are substantially parallel to the plier head pivot axis.
 4. A multiple function tool as in any preceding claim, wherein:
 - said first handle (20; 220) has a first longitudinal axis; said second handle has a second longitudinal axis;
 - said first and second handles (20, 22; 220, 222) have a combined longitudinal axis in said folded configuration,
 - said combined longitudinal axis being positioned between said first and second longitudinal axes; and
 - said at least one additional tool (13; 213) has a longitudinal working axis and is shaped such that said longitudinal working axis is positioned close to said combined longitudinal axiswhen said at least one additional tool (13; 213) is pivoted into a working position outside said first channel (94; 294).
 5. A multiple function tool as in any preceding claim, wherein said jaw members (66, 68; 266, 268) are pivotable about said first and second handles (20, 22; 220, 222) to fit within said second channels (80, 82; 280, 282) of said first and second handles.
 6. A multiple function tool as in claim 1, wherein said jaw pocket (86, 88) of each said handle (20, 22; 220, 222) is inclined to facilitate folding and sliding of said jaw members (66, 68; 266, 268) within said jaw pocket.
 7. A multiple function tool as in any preceding claim, further comprising a ratchet (32).
 8. A multiple function tool as in claim 7, further comprising an adapter (152) fitting in said ratchet (32), said adapter formed to accept additional tools (158) for ratcheting with said ratchet.
 9. A multiple function tool as in any of claims 1 to 7, further comprising an adapter (152), said adapter having a

- first end shaped to fit on said at least one additional tool (13, 110; 213), and a second end shaped to accept further tools (168) for mounting on said at least one additional tool.
10. A multiple function tool as in any preceding claim, wherein:
 - said front and bottom surfaces (250, 252; 251, 253) extend between said first and second surfaces (254, 256); and
 - one of said front and bottom surfaces of said first and second handles (220, 222) has a ruler (430, 432) inscribed thereon.
 11. A multiple function tool as in claim 10, wherein both of said front and bottom surfaces (250, 252; 251, 253) of said first and second handles (220, 222) have a ruler (430, 432) inscribed thereon, each ruler being in a different measuring system.
 12. A multiple function tool as in claim 11, wherein said ruler is inscribed adjacent one of said first and second surfaces (254, 256), and said one of said first and second surfaces is formed as a straight free edge.
 13. A multiple function tool as in any preceding claim, further comprising:
 - a plurality of additional tools (13; 213) pivotable into and out of said first channels (94, 104; 294, 304); and a spring (440) corresponding to each additional tool,
 - said spring (440) preventing movement of said tools out of said first channels (94, 104; 294, 304) beyond a working position.
 14. A multiple function tool as in claim 13, further comprising a locking mechanism (446, 450) for locking a selected additional tool (428) in a working position.
 15. A multiple function tool as in claim 14, wherein:
 - each additional tool has a pivot end (444) pivotably connected to one of said first and second handles (200, 222);
 - each pivot end has a notch (448, 464) defined therein; and
 - said locking mechanism (446, 450) fits within said notch (448, 464) in said pivot end to prevent

movement of said tools out of said first channels (304) beyond the working position.

16. A multiple function tool as in claim 15, wherein said locking mechanism (450) further comprises a locking plate (456) and a biasing spring (452), said biasing spring biasing said locking plate into position within the said notch (464).
17. A multiple function tool as in any of claims 13 to 16, wherein said springs (440) are formed from a one-piece member.
18. A tool set comprising:
 - a multiple function foldable tool according to any of claims 1 to 17; and further comprising an adapter set (14) including a plurality of tool heads (158) and an adapter (152) having a first end shaped to fit on said at least one additional tool (13; 213) and a second end shaped to accept one of said tool heads (158).
19. A tool set as in claim 18, further including a case (16) for holding said multiple function, foldable tool and said adapter set.”

Any person desiring to oppose the amendment must, within 28 days of the appearance of this Advertisement, give notice in writing of his desire to the above-named Applicant.

Such notice should be given to the Applicant c/o Messrs. Wilkinson & Grist of 6th Floor, Prince's Building, Solicitors for the Applicant.

Any person giving such notice will be heard by the Court, subject to the Court's direction as to costs.

WILKINSON & GRIST
Solicitors for the Applicant
in the above-named proceedings

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER AND DISMISSAL
OF BANKRUPTCY PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 12771 OF 2002
(Summary Case)

Re: Yung Cheuk Cheung ('the Bankrupt')

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Wednesday, 23rd day of October, 2013 at 11:30 a.m. to hear the application of Official Receiver pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance to annul the bankruptcy order made against the Bankrupt on 29th August 2002 and to dismiss the bankruptcy petition presented against the Bankrupt on 26th June 2002.

Any creditor who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to the Official Receiver at 10th Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong and may appear at the High Court on the appointed day for the purpose by himself or his solicitor.

Dated this 16th day of August 2013.

TERESA S W WONG
Official Receiver and Trustee

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 6 OF 2013
Name of company — Chung Ying Building
Materials Company
Limited

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 78 OF 2013
Name of company — Pik Wah Shell Button
Factory Limited
Date of orders — 6 August 2013

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 80 OF 2013
Name of company — 1398 Limited

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 42 OF 2013
Name of company — Evergrow International
Limited
Date of orders — 7 August 2013

Dated this 16th day of August 2013

Mat Ng
Joint and Several Liquidator
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5005

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4305 OF 2002
(Summary Case)

Re: CHOW CHEONG WAH

NOTICE is hereby given that a supplementary dividend of 18.362% has been declared in the above matter and is payable on or after 16th August 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 373 OF 2007

NOTICE OF FINAL RETURN TO
CONTRIBUTORIES

Name of Company — Luen Hing Fat Limited
(In Liquidation)

Liquidators' Names
and Address — Stephen LIU Yiu Keung
and
David YEN Ching Wai
62/F, One Island East
18 Westlands Road
Island East, Hong Kong

Amount per Share — HK\$87.40

When payable — on or after 16 August
2013

Where payable — 62/F, One Island East
18 Westlands Road
Island East, Hong Kong

Dated this 16th day of August 2013

STEPHEN LIU YIU KEUNG
DAVID YEN CHING WAI
Joint and Several Liquidators

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4842 OF 2000
(Summary Case)

Re: WONG KAM SHING CHARLES

NOTICE is hereby given that a supplementary
dividend of 1.836% has been declared in the
above matter and is payable on or after 16th
August 2013.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2301 OF 2013

Re: TSOI KWAI CHUEN

NOTICE is hereby given that Summary
Procedure Order was made on 30th July 2013 .

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Case No.</i>	<i>Case Name</i>
23.8.2013	2:30 p.m.	B3380 of 2013	CHEUNG YUEN TING
23.8.2013	3:00 p.m.	B3139 of 2013	LEUNG KING CHI
30.8.2013	9:30 a.m.	B2251 of 2013	AU-YEUNG FUNG
30.8.2013	9:30 a.m.	B2967 of 2013	LEE FU WING
30.8.2013	9:30 a.m.	B3192 of 2013	LAU WAI KWAN
30.8.2013	9:30 a.m.	B2227 of 2013	YEUNG PING CHI
30.8.2013	10:30 a.m.	B3852 of 2013	LAM KWONG CHUEN FRANK
30.8.2013	10:30 a.m.	B3245 of 2013	CHAN YUK KWAN
30.8.2013	10:30 a.m.	B3766 of 2013	YIP NGA KAI SOPHIA
30.8.2013	10:30 a.m.	B2057 of 2013	WONG, CHI YING
30.8.2013	10:30 a.m.	B3514 of 2013	WONG WAI MUI
30.8.2013	10:30 a.m.	B3722 of 2013	CHUNG SO HAN MAGGIE
30.8.2013	11:30 a.m.	B3828 of 2013	CHAN KWAN HANG
30.8.2013	11:30 a.m.	B3838 of 2013	TSANG CHI HUNG
30.8.2013	11:30 a.m.	B4085 of 2013	WONG SIU PING
30.8.2013	11:30 a.m.	B4040 of 2013	MAN PING HUNG
30.8.2013	11:30 a.m.	B4036 of 2013	LEUNG WING IN
30.8.2013	11:30 a.m.	B4004 of 2013	KWOK PUI SING
30.8.2013	11:30 a.m.	B4120 of 2013	WONG KA CHU
30.8.2013	3:30 p.m.	B2787 of 2013	CHAN MAN HONG
5.9.2013	3:00 p.m.	B4178 of 2013	TAI KIN HO
5.9.2013	3:30 p.m.	B2953 of 2013	CHEUNG KAM HUNG
6.9.2013	9:30 a.m.	B4072 of 2013	CHAN LAI HAN
6.9.2013	9:30 a.m.	B2767 of 2013	HON KIM MEI
6.9.2013	9:30 a.m.	B3019 of 2013	NG WAN KAM
6.9.2013	9:30 a.m.	B3636 of 2013	LING WAI LEUNG
6.9.2013	10:00 a.m.	B2970 of 2013	LAM PING HUNG
6.9.2013	10:30 a.m.	B4274 of 2013	LEUNG KIT YI
6.9.2013	10:30 a.m.	B4030 of 2013	HON KAM KI
6.9.2013	11:30 a.m.	B4212 of 2013	TONG CHI WANG
6.9.2013	11:30 a.m.	B3138 of 2013	TANG CHUN CHEONG
6.9.2013	11:30 a.m.	B4041 of 2013	LEE CHIN HUNG
6.9.2013	11:30 a.m.	B3903 of 2013	LEUNG CHUN TAT
6.9.2013	11:30 a.m.	B2987 of 2013	FUNG YING KI EVELYN
11.9.2013	10:30 a.m.	B6472 of 2012	WONG KWAI TSZ
13.9.2013	9:30 a.m.	B4200 of 2013	LIANG XIE QIU
13.9.2013	9:30 a.m.	B2877 of 2013	CHAN SAI YAN
13.9.2013	9:30 a.m.	B4323 of 2013	FONG CHAN KWAN
13.9.2013	9:30 a.m.	B4329 of 2013	CHENG HON KEUNG LAWRENCE
13.9.2013	9:30 a.m.	B4099 of 2013	TSANG WA YEUNG FRANK
13.9.2013	10:30 a.m.	B4269 of 2013	KWOK TING WAI

NOTICE is hereby given that the General Meeting of Creditors will be held at the Official Receiver's Office, 10th Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong.

Dated this 16th day of August 2013

TERESA S W WONG
Official Receiver

NOTICE OF APPOINTMENT OF TRUSTEE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Date of Appointment</i>
CHOI SIK KANG	1675 of 2013	2nd August 2013
CHEUNG KWAN MING	3087 of 2013	2nd August 2013
CHAN YAT HO	1778 of 2013	2nd August 2013
HONG MAN CHING ANGELA	2786 of 2013	2nd August 2013
CHAN KIN HUNG	3369 of 2013	2nd August 2013
WEI CHI PONG	3040 of 2013	2nd August 2013
LO WAI HUNG	2821 of 2013	2nd August 2013
LAI SAU TING	3068 of 2013	7th August 2013
LO CHUN LING TONY	3468 of 2013	9th August 2013
YEUNG CHING HUNG	2508 of 2013	9th August 2013
TANG YUK CHUN	3198 of 2013	9th August 2013
TSE MAN HO	3189 of 2013	9th August 2013
LEUNG HIU YING	3543 of 2013	9th August 2013
KWOK CHI KIT	3103 of 2013	9th August 2013
YIP WING CHUNG	3204 of 2013	9th August 2013
HO LOK YI	3209 of 2013	9th August 2013
YEUNG YUK YAT	3515 of 2013	9th August 2013
LAI PAK CHUEN	3022 of 2013	9th August 2013
CHEUNG KIT YEE	3486 of 2013	9th August 2013
CHENG KA WAI	2969 of 2013	9th August 2013
LAU PUI PUI JANE	3156 of 2013	9th August 2013
FANG TIANSHENG	3314 of 2013	9th August 2013
WONG MAN KAM	3531 of 2013	9th August 2013

TAKE NOTICE THAT Wong Ka Sek (黃嘉錫) and Wong Ka Lam King (黃嘉霖), both of 4/F, Double Building, 22 Stanley Street, Central, Hong Kong have been appointed as Joint and Several Trustees of the property of the above named Bankrupts by virtue of the resolution of the General Meeting of the Bankrupts' Creditors.

Dated this 16th August 2013

WONG KA SEK (黃嘉錫)
WONG KA LAM KING (黃嘉霖)
Joint and Several Trustees

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Ordinary Dividend</i>
Hung Mei Fong	1253 OF 2011	1st and final of 7.0%
Chung Yan Chi	413 OF 2010	2nd and final of 12.7%
Yip Yuk Tse	1709 OF 2010	2nd and final of 31.0%

NOTICE is hereby given that ordinary dividend has been declared respectively in the above matters and is payable on or after 16 August 2013.

Dated this 16th August 2013.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
c/o JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central, Hong Kong
Tel: 2842 5005
Fax: 2526 0771